



د. ورنا عومند نهیین

# پژوهشی کاری زبان کوردی

هدویز

۲۰۱۶

**Facebook:** Waria Omar Amin

**Email:** wariaamin@gmail.com

**Viber/ WhatsApp:** 07508171937

**Mobile:** 07508171937 / 07736767391

**Blogsitc:** <http://wariaomaramin.blogspot.com>

# **ریزمانی کاری**

## **زمانی کوردی**



# ریزمانی کاری زمانی کوردی

د. وریا عومنه رئه مین



- \* ناوی کتیب: پژمانی کاری زمانی کوردى.
- \* نووسه‌ر: د. وریا عومه‌رئه‌مین.
- \* بەرگ و سەرپەرشتى هونه‌ری: عوسمان پیرداود.
- \* ناخشە‌سازی: عیسام موحسین.
- \* بڵاۆکراوه‌ی ئەکاديمیای كوردى، ژماره (۳۱۶).
- \* چاپخانه‌ی زانکۆ سەلاح‌دین - هەولیز.
- \* تیراز ۵۰۰ دانه.
- \* لە بەپیوه بەرایەتی گشتییه کتیبخانه گشتییه کان ژماره‌ی سپاردنی (۶۲۵) ئى سالى ۲۰۱۶ ئى پێدرابوه.

- هەموو مافیکی چاپکردن بۆ ئەکاديمیای كوردى پارێزراوه.  
- ئەم کتیبە نابیت بەھیچ جۆر دووباره چاپ بکریتەوە و وینه‌کانى لە بەر بگیریتەوە  
بى پەزامەندىي ئەکاديمیای كوردى.

## ناؤهروک

پیشەگی

٧	بەشی یەگەم — کار لە یووی گەردانیبیه وە
٩	شوینى کار لە رىستەرى زمانى كوردىدا
١١	رېگى کار و ياساكانى وەرگىتنى
١٣	کار و راناوى لکاو
١٥	شوینى ياناوى لکاو لە ناو دايرىشەى کاردا
٢٤	كاتەكانى کار
٢٦	كاتەكانى زمانى كوردى
٢٩	نىشانەكانى کات و ئەسپىكت
٣٠	بەردەۋامى تەواو
٣٢	كارى داخوازى
٣٣	تىپەر و تىئەپەر
٣٥	كارى بىكەر نادىيار
٣٨	گۈزانى ياناو لە بىكەر نادىاردادا
٤٢	كارى ھەۋەس
٤٤	كار لە رىستەرى مەرجىدا
٤٥	كار و پاشبەند
٤٧	نەرىيى کار
٥٠	چەند کارى تايىھەتى
٥١	بەشى دۇوھەم — کار لە یووی مۆيىقىلۇچىبىيە وە
٥٧	پىشەاتەكانى کار لە یووی وشەسازىبىيە وە
٥٩	ئەنجام
٦١	پەرواپىزەكان
٦٢	ئەبىستراكت
٦٥	



## پیشەگی

کار زاراوه ییکه له شیکردن وەی زمانه وانیدا به کار دیت ، هیما یه بۆ ئەو  
بە شە ئاخاوتىنە کە وشە کانى چەمکى كردە وەی دەگە ییتن ، کات و کەس و  
ژمارە و ئەسپیکتى دەچىتى.

کار و ياساکانى داپشتىنى و دەست نىشان كردى پەيوەندىيە کانى لە  
ئالۇزلىرىن و كىشەدارلىرىن پووه کانى پېزمانن. رادەي زانىنى زمانى و بە كارهىنانى  
بە رەوانى بەندە بە رادەي دەرك كردى چۆنیەتى كاركىرىنى كار و  
پەيوەندىيە کانى لە سىستەمى ئەو زمانەدا. پېزمان ئەو بە شەي زمانه وانىيە کە  
ياسا چەسپىوه کانى زمان دەستنىشان دەكتات. هەرگىز تخون لايەنە كىشەدارە كان  
ناكە وىت کە دەچنە بوارى شىكىرىن وەی زمانه وانى.

ئەم باسە هەولدانىكە بۆ خستە پووی ياساکانى داپشتىنى كار لە زمانى  
كوردىدا (خواروو). كارەكە بە پىيى پىبارى گشتى هيئراوه تە ئەنجام ، بە خەستى  
لە دوو پووه ياساکانى كار دەستنىشان دەكرىن:

۱ - لە پووی گەردانىيە وە : Inflectional .

۲ - لە پووی مۆرفۆلۆجىيە وە : Derevalational .

ئەم كتىبە لە سالى 2005 دا پىشەش بە ئەكاديمىيە كوردى كرا ، پىك  
نه كەوت كاتى خۆى بە چاپ بگەيىنرى . زۇر سوپاپسى ھونەرمەندى بە پېز  
(محمدزادە) دەكەم كە دەستنۇرسەكەي بۆ دۆزىمە وە. ئىستا دواي يانزە سال  
دۇوبارە پىشەش بە ئەكاديمىيە كوردىي دەكەمە وە بۆ بە چاپ گەياندى.  
وا نياز بۇو (فەرهەنگى كار لە زمانى كوردىدا) لە گەل ئەم باسەدا پىشەش  
بىرى بەلام لە بەر ئالۇزى و فەرە لايەنی و نۇرىيى ، بۆم تەواونە كراوه. ھيوا دارم  
بىتوانم لە داھاتۇودا بگەمە ئەنجام.

وريا عومەر ئەمین

٢٠١٦ - ٧ - ٧

ھەولىر



بەشی بەکەم  
کار لە رپووی گەردانییەوە



## شونی کار له رسته زمانی کوردیدا<sup>(۱)</sup>

(بکه) و (به رکار) و (کار) سی بهشی بنجی چه سپیوی Nucleus پسته ن.

پیزبون و پهیوهندیان له رسته زمانی کوردیدا بهم جوړه يه:  
رسته ← بکه - به رکار - کار

دهشی کاره که به سه ردوو که س یا شت به دوو قوناغی جیادا تیپه بری . ئه و ناوانه هیمان بؤ قوناغی دوو هم به به رکاری ناپاسته و خو (ب.ن) ناوده برین .  
به رکاری ناپاسته و خو به پیش بهند (پ) له رسته که ده ئاخنری و دواي به رکاري  
پاسته و خو ده که وی .

پیش بهند (پ) و فریزه ناوی یه که (ف.ن) فریزی کی پیش بهندی پیک ده هینن  
(ف.پ) :

فریزی پیش بهندی ← پیش بهند + فریزی ناوی  
ف . پ ← پ + ف ن

له به رئوه دهی شروشتی کاره که ب瑞ارد ده دات که به رکاری پاسته و خو و  
ناراسته و خو ده رکهون بؤیه له پووی پهیوهندی و اتایی و پیزمانی یه و هه مورو  
ده کهونه خانه بیکه و پیکه و فریزی کاری Verb Phrase پیک ده هینن .

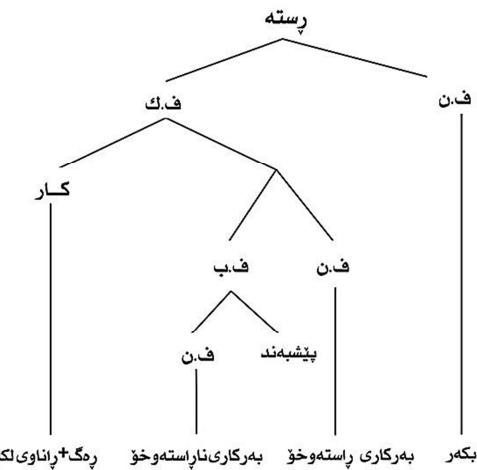
فریزی کاری ← به رکار راسته و خو + پیش بهند + به رکاری ناپاسته و خو  
+ کار

ف . ک ← ف ن + ف . پ - ک

یاسا سه رکیه کانی رسته زمانی کوردی به ساده ترین شیوه دیدا بهم جوړه يه:  
رسته ← بکه + به رکار (۱) + پیش بهند + به رکاری (۲) + کار

پ ← ف ن + ف ن + پیش بهند + ف ن + ک

پهیوهندی نیوان کار و به شه چه سپیو کانی تری رسته لهم دره خته هیلکاری یه دا  
خراؤه ته پوو .



**مۆرپىيە مۆرفولۇجى و گەردانىيەكان وەك پېشگەر و پاشگەر لەگەل پەگى كاردا دەردەكەون.**

مۆرپىيە گەردانىيەكان **Inflectional** ئەركى پىزمانى جىبەجى دەكەن. وەك (دە - ە - ا - ئى ...).

مۆرپىيە مۆرفولۇجىيەكان **Derevational** كارى نوى بۇ دەرىپىنى واتاي تر دادەرىپىن. وەك (ھەل - دا - را ...).

## رەگى كار و ياساكانى وەرگرتنى<sup>(٢)</sup>

پىزمانى چاولىكەرىي كوردى چاوگى كردۇتە سەرچاوه ، لىيەوه پەگى كار وەرددەگىرى. چاوگ بە (ن) كۆتايى دىت . پىش (ن) يىكى لەم پىنج فۆنيمانە دەرددەكەۋى (ا - ت - د - وو - ئ) .  
پەگى رابردوو : بە لابىدىنى (ن) ئى چاووگ دەست دەكەۋى .

پرسىن - ن ← پرسى

ھىنان - ن ← ھىنا

چاندن - ن ← چاند

بۇون - ن ← بۇو

خەوتن - ن ← خەوت

پەگى داھاتوو: لە پەگى رابردوو وە بەم پىرەوه وەرددەگىرى:  
 ۱ - دوا فۆنيمىي پەگى رابردوو لادەبرى .. / ئى تىنەپەر و / ووا ئى تىپەر  
 نېبى).  
 ۲ - / ئى / ← / ئى / .... (لە چاووگە يائىيەكىندا نېبى).

جۇرى چاووگ	ياسا	نمۇونە	پەگى رابردوو	پەگى داھاتوو
تىپەر	- ا	كىلان	كىلا	كىل
تىنەپەر	ا ← ئ	تۇران	تۇرا	تۇرى
تىپەر	- ت	پالاوتن	پالاوت	پالىتو
تىنەپەر	- د	خەوتن	خەوت	خەو
تىپەر	ا ← ئ	بىزاردن	بىزارد	بىزىر
تىنەپەر		مردن	مرد	مر

دروو	دروو	دروون	—	تیپه‌پ	وو
بـ	بوو	بوون	ـ وو	تینه‌پهـ	
تاش	تاشی	تاشین		تیپهـ	ـ ی
وهر	وهري	وهرين	ـ	تینه‌پهـ	ی

### ناويزه‌کان

ئەم (۳۲) چاوجىك لەم ليستەيەدا نەبىت رەگە داھاتووه‌كەي بە ياساكان دەست دەكەۋى

پەگى داھاتوو	چاوج	پەگى داھاتوو	چاوج	پەگى داھاتوو	چاوج
كۈز	كوشتن	رېئـ	رشتن	بەست / بەس	بەستن
مىن / مىن	مان	يـقـ	يـقـىشـتن	بـهـ	برـدن
نىـزـ	ناشتـن	سـيـنـ / سـهـنـ	سـهـدـنـ	بـيـسـتـ / بـيـسـ	بـيـسـتـن
نىـ	نان	سـتـ / سـ	ستانـ (ھەلـ)	پـشـكـوـوتـن	
نوـوـ	نوـسـتـن	چـيـئـ	چـيـشـتن	خـ	خـسـتـن
ىـ / ھـىـ	ھـاتـنـ	گـەـزـ	گـەـسـتنـ	خـ	خـوارـدـنـ
هاـويـزـ / ھـاوـىـ	هاـويـشـتن	گـەـ	گـەـيـشـتن	خـواـزـ	خـواـسـتـن
ھـيـئـلـ	ھـيـشـتن	گـوـيـزـ / گـواـزـ	گـوـاسـتن	دـهـ	داـنـ
لىـ	وـتـنـ	لىـ	گـوـتـنـ	بـينـ	دـيـتـنـ
دوـىـ	وـيـسـتـنـ	كـەـ	كـرـدـنـ	ژـىـ / ژـىـيـ	ژـيـانـ
	؟....	كـرـقـشـنـ	كـرـقـشـتنـ	رـيـسـ	رـسـتـنـ

### کار و راناوی لکاو<sup>(۳)</sup>

له زمانی کوردیدا کار له گهله بکه‌ردا له که‌س و ژماره‌دا پیک ده‌کهون.  
واتا بکه‌ر له چ که‌س و ژماره‌ییکدا بیت، کاره‌که راناویکی لکاوی سه‌ر به هه‌مان  
که‌س و ژماره و هرده‌گریت. راناوه جودا و لکاوه‌کان لهم خشته‌یه خراونه‌ته پوو:

راناوی لکاو		راناوی جودا	که‌س	ژماره
۲	۱			
م	م	من	۱	تاك
يت	ت	تو	۲	
× - يت / ات	ى	ئه‌و	۳	
ين	مان	ئيّمه	۱	كك
ن	تان	ئيّوه	۲	
ن	يان	ئه‌وان	۳	

دهسته‌ی (۱)، (م - ت - ى - مان - تان - يان) ئه‌ركانه جيّبه‌جيّ  
ده‌کات:

۱ - له‌گهله کاري رابردwoo تيپه‌ر بۆ به‌جيّ هيّنانى ئه‌ركى پيکه‌وتون (بکه‌ري) :

پيکه‌وتون	تيپه‌پي رابردwoo	بکه‌ر
م	كرد	من
ت		تو
ى		ئه‌و
مان		ئيّمه
تان		ئيّوه
يان		ئه‌وان

۲ - لە گەل راپردووی ئەو کاره تىنەپەرائى بە ناوە سروشىيەكان دادەرىيىزلىن دەردەكەۋى بۇ بەجى ھىنانى ئەركى پىكەوتن (بىكەرى) :

پىكەوتن	تىنەپەر ناوى سروشى	بىكەر
م		من
ت		تۆ
ى		ئەو
مان		ئىمە
تان		ئىيۆه
يان		ئەوان

۳ - لە گەل داھاتووی كارى لە (ويستان) دوه وەرگىراو دەردەكەۋى بۇ ئەركى (بىكەرى) :

		پىكەوتن بىكەرى		بىكەر
دەمەۋى		م		من
دەتەۋى		ت		تۆ
دەيەۋى		ى		ئەو
دەمانەۋى		مان		ئىمە
دەتانەۋى		تان		ئىيۆه
دەيانەۋى		يان		ئەوان

٤ - لهکه‌ل کاتی داهاتووی تىپه‌ردا وەك ئامرازى ھېيى دەردەكەۋى:

			ھېيى	
دەفرقۇشىت	خانووه‌كەى من		م	
	خانووه‌كەى تۆ		ت	
	خانووه‌كەى ئەو	دەفرقۇشىت	ى	ئەو خانووه‌كە
	خانووه‌كەى ئىمە		مان	
	خانووه‌كەى ئىيۇھ		تان	
	خانووه‌كەى ئەوان		يان	

٥ - لهکه‌ل کاتى داهاتووی تىپه‌ردا وەك بەركار دەردەكەۋى :

	بەركار	
نىيرىت	م	
	ت	
	ى	
	مان	
	تان	
	يان	- د

٦ - لەكەل داھاتووی تىپەردا وەك بەركارى ناپاستەوخۇ دەردەكەۋى:

			بەركارى ناپاستەوخۇ	
دەنئىرىت	بۇ من	بۇ دەنئىرىت	م	ئەو نامەكەكە
	بۇ تۆ		ت	
	بۇ ئەو		ى	
	بۇ ئىمە		مان	
	بۇ ئىوھ		تان	
	بۇ ئەوان		يان	

٧ - لەگەل ناودا دەردەكەۋىت وەك ئامرازى ھەيى\*.

هات	م	برا
	ت	
	ى	
	مان	
	تان	
	يان	

دەستەی دووهەم : (م - يىت - × / ات - يىن - ن - ن) ئەم ئەركانە جىيېھىچى دەكەت:

١ - لەگەل كارى تىئىنه پى راپىدوو دا دەردەكەۋى بۆ دەربىرىنى پىكەوتىن لەگەل بىكەرى پىستەدا . كەسى سىپىيەمى تاك هىچ نىشانەيىكى لە سىمادا بۆ راپىدوو نىيە (x) .

پىكەوتىن	تىپەپى راپىدوو	بىكەر
م		من
يىت		تۇ
-	هات	ئەو
يىن		ئىيمە
ن		ئىيۇھ
ن		ئەوان

٢ - لە كەل تىپەپ داماتوودا بۆ ئەركى بىكەرى دەردەكەۋى:

	تىپەپ	بىكەر
م		من
يىت		تۇ
ات	دە - شۇ	ئەو
يىن		ئىيمە
ن		ئىيۇھ
ن		ئەوان

## ۳ - لە گەل تىنەپەرى داھاتوودا بۇ نەركى بىكەرى دەردەكەۋى:

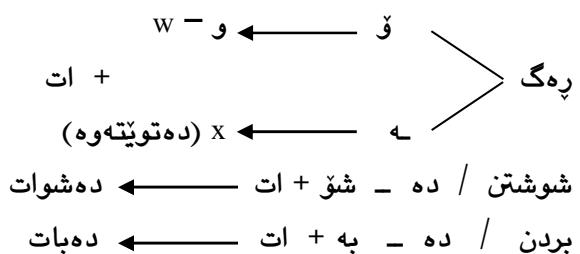
	تىنەپەرى	بىكەر
م		من
يت		تو
يٽ	دەخەو	ئەو
ين		ئىمە
ن		ئىپە
ن		ئەوان

تىبىنى : (ت) ئەسى دووھم و سىيىھمى تاك دەشى لابرىن (ئەگەر بزوئىنى بە دوادا نەھات).

تو ھاتىت / تو ھات - ئى (ھاتى) - (ت) لابرا  
 تو ھاتىت - ھ ئېرە ناشى (ت) كە لابرى  
 ئەو دەپروات / ئەو دەپروا - (ت) لابرا  
 ئەو ئەو دەپواته ئەۋى - (ت) ناشى لابرى

ب - كەسى سىيىھمى تاك دوو قالىبى ھەيە (يٽ / ات) : ئەگەر رەگى داھاتووى كارەكە بە (ق) يا بە (ھ) كۆتايى ھاتبى رپانواھ لكاوهكە خۆى بە (ات) دەردەخات.

كە (ات) دەچىتىھ سەرپەگ (ق) دەبىتىھ (و - w) ئى وەستاو consonant و (ھ) دەتۈتىھ وە.



ئەم ئەم ھەشت کاره دەگریتەوە :

(دەبات - دەکات - دەخات - دەشوات - دەپوات - دەخوات - دەگات  
 - دەدات) لە گەل ھەموو کاره کانى تردا شىيەسى (يىت) دەگریتە خۆ.  
 دەخەۋىت - دەشكىنېت - دەچۆرىت - دەپشكۈت ....ھەندى.

٤ - لەكەل كاتى راپىدووى تىپەردا وەك بەركار دەردەكەۋى :

بەركار		بىكەر	
م		م	
يىت / يى	نارد	ت	
-		ى	
يىن		مان	
ن		تان	
ن		يان	

٥ - لەكەل داھاتووى تىپەردا وەك بەركارى ناپاستەوخۇ دەردەكەۋى :

بەركارى ناپاستەوخۇ		
بۇ منى نارد	م	
بۇ تۆى نارد	يىت / يى	
بۇ ئەوي نارد	-	
بۇ ئىيمەي نارد	يىن	ئەو نامەكەكەي بۇ نارد
بۇ ئىيەھى نارد	ن	
بۇ ئەوانى نارد	ن	

٦ - لهکه ل کاتی را بردووی تیپه پدا و هك ئامرازى هېي ده ردەكەۋى :

ھېي	
خانووهكەي منى فرۆشت	م
خانووهكەي تۆى فرۆشت	يت / اي
خانووهكەي ئەوي فرۆشت	-
خانووهكەي ئىمەي فرۆشت	ين
خانووهكەي ئىوهى فرۆشت	ن
خانووهكەي ئەوانى فرۆشت	ن

ئەو خانووهكەي فرۆشت

٧ - لهگەل ناو ئاواه لتاودا له پستەي ناويدا ده ردەكەۋى بۇ ده ربىيىنى پىكەوتىن.

من		
تۆ		
ئەو		
ئىمە		
ئىوه		
ئەوان		

ئەركەكانى پانواه لكاوه كان لهگەل كاردا لم خشته يەدا كوكراونە تەوه:

ئەركەكانى دەستەي ٢ (م - بىت - بىت / ات - يىن - ن - ن)	ئەركەكانى دەستەي ١ (م - ت - ئى - مان - تان - يان)	
بکەرى تىئنھەپەرى پابردوو	بکەرى پابردووی تىپەپەرى	١
بکەرى تىپەپەرى داھاتوودا	بکەرى پابردووی تىپەپەپەرى ناوى سروشتى	٢
بکەرى تىئنھەپەرى داھاتوودا	بکەرى داھاتووی (ويستان)	٣
بەركارى پابردووی تىپەردا	ھەيى لەكەل داھاتووی تىپەردا	٤
بەركارى ناراستە و خۆ داھاتووی	بەركارى داھاتوو	٥
ھەيى پابردووی تىپەر	بەركارى ناراستە و خۆي داھاتوو	٦
رېكە وتن له يىستەي ناویدا*	ھەيى لەگەل ناودا *	٧

## شونی راناوی لکاو له ناو دارشتهی کاردا<sup>(۴)</sup>

دهسته‌ی (۱) ، (م - ت - ی - مان - تان - یان) به پهگی کارهوه دهلكی  
ئهگهر هیچ جوره پیشگریکی له گهلا دهرنه کهوت:

### پهگ - دهسته (۱)

ئیمه گرت + (مان)	—	/ گرتمان /
تۆ نووسی - (ت)	—	/ نووسیت /
ئوان نارد - (یان)	—	/ نارديان /

ئهگهر کارهکه لیکدراو یا داریزراو بیو به یهکه م بهش / پیشگردهوه دهلكی:

پا - (مان) - گرت	—	/ پامانگرت /
هەل - (یان) - نه - ده - واسی	—	/ هەلیاننەدەواسى /
باس - (تان) - ب - کرد - ایه	—	/ باستانبکردايە /
دە - (ت) - شوشت	—	/ دەتشوشت /
نه - (ى) - ده - نووسى	—	/ نەيدەنووسى /

دهسته‌ی دووهم : (م - پیت - × / پیت / ات - مین - ن - ن) ھەمیشه وەك

پاشگر به پهگی کارهوه دهلكی :

چوو - (پیت)	—	/ چوویت /
خەوت - (خەوت)	—	/ خەوت /
دە - چ - (مین)	—	/ دەچین /
نه دە رۆیشت - (ن)	—	/ نەدەرۆیشت /
هەل - چوو - (پیت)	—	/ هەلەچیت /
پا - نه - ده - وەستا - ن	—	/ پانەدەوەستان /
خەم - دە - خۆ - (ات)	—	/ خەم دەخوات /
هەل - نا - گری - (پیت)	—	/ هەلناگریت /

که بەرکار بە راناوی لکاو دەردەبىرى ، هەر دوو جۇر پىكەوە لەناو چوارچىوهى كارەكەدا دەردەكەون . وەك لە سەرەوە خرايە پۇو دەستەي يەكەم بە يەكەم پىشگەوە و دەستەي دووھم بە پەگى كارەكەوە دەلكىن:

پىشگەر - دەستەي (۱) - پەگ - دەستەي (۲)  
 دە - (قان) - بىن - (ين) / دەتابىنین — ئىمە ئىۋە دەبىنин  
 پا - (يان) - گرت - بۇ-يىت / پایانگرتبویت — نەوان تۆيان  
 پاڭرتبوو  
 ھەل - (ى) - نە - خەلەتاند - (م) / ھەلىنخەلەتاند — نەو منى  
 ھەلنخەلەتاند

كە ھەر دوو جۇر پاناو پىكەوە لە ناو قالبى كاردا دەردەكەون:  
 ئەگەر پەگى كارەكە ھىچ پىشگىرىكى لەگەلدا نەبۇو (ئەمە تەنبا پابردووى سادە دەگرىيەتەوە) ئەوسا ھەر دوو جۇر پاناوەكە بەم پىزە بە پەگى كارەكەوە دەلكىن :

پەگ - كۆمەلى (۱) - كۆمەلى (۲)  
 بىنېي - (مان) - (يت) / بىنېمانىت — ئىمە تۆمان بىنى  
 بىنى - (يت) - (ين) / بىنېتىن — تو ئىمەت بىنى

ئەگەر بىكەرى پىستەكە لە كەسى سىيەمى تاكدا بىت پىز بۇونەكە بەم جۇرە دەبىت:  
 پەگ - كۆمەلى (۲) - كۆمەلى (۱)

(ئەو ئىۋە ئارد) / ئارد - ن - ئى / ئاردنى  
 (ئەو ئىمە ئاسى) ئاسىي - ين - ئى / ئاسىنى

## کاته‌کانی کار<sup>(۵)</sup>

### ۱ - چهمک و واتای کاته‌کان

چهمک و واتای کاته‌که	جۆر Aspect	کات Tense
پووی دا بىٽ ئوهى هىچ پەيوەندىيەكى بە هىچ پووداۋىكى ترەوە ھەبىٽ.	ساده Simple	راپدو Past
لە كاتىكى دەست نىشان كراو لە راپدوودا لە پووداندا بۇو.	بەردەوامى Continuous	
پووی دا و بىرلەوە بەلام تەئسىرىي مايە كاتىكى دەست نىشان كراو لە راپدوودا.	تەواو Perfect	
پووی بىدایە ئەنجام جۆرىكى تر دەبۇو.	مەرجى و خۆزگەيى Conditional	
لە پوودانايە يالە كاتىكى داھاتوودا پوودەدات.	ساده Simple	داھاتو Present
پووی دا و بىرلەوە بەلام كارىگەرىي مايە ئىستا.	تەواو Perfect	
لەوانەيە پۇو بىدات.	مەرجى ساده Simple Conditional	
لەوانەيە پووی دابىٽ	مەرجى تەواو Perfect Conditional	

## ۲ - یاساکانی دارشتتی کاتهکان

نمونه		یاسا	جۆر	کات
خوت - بیت / خوتتیت	تن	پەگى پابردوو + پاناوى لكاو	ساده	رابردوو
نووس - بیت / نووسیت	تپ			
/ ده - خوت - ين / دەخەوتین	تن			
ده - مان - نووسى / دەمانننووسى	تپ			
/ خەوت - بۇو - ين / حەوتبوونىن	تن			
/ نووسىي - بۇو - مان / نووسىبۇومان	تپ			
ب - خەوت - ين - اىه / بخەوتىنایه	تن		(تپ) ب + راناوى لكاو + رەگى رابردوو + اىه	مەرجى و خۆزگەيى
ب - مان - كرد - اىه / بمانكىدايىه	تپ		(تن) ب + پەگى پابردوو + راناوى لكاو + اىه	
ده - بىق - م / دەرىقىم	تن		ده + پەگى داهاتوو + پاناوى لكاو	ساده
ده - خوين - م / دەخوينم	تپ			
هات - وو - ئه / هاتتووه	تن	پەگى پابردوو + وو + پاناوى لكاو + ئه	تەواو*	داهاتوو
هات - وو - ين				
را - ئى - گرت - وو - ھ	تپ		(ئە) تەنيا لهەگەل (ئە) ئى (تن) دا دەرئەكەۋى	
ب - چ - ن / بىن	تن	ب + پەگى داهاتوو + پاناوى لكاو	مەرجىي ساده	
ب - شكىن - ن / بشكىنن	تپ			
چوو - ب - يىت / چووبىت	تن	پەگى پابردوو + ب + پاناوى لكاو	مەرجىي تەواو*	
خويىند - ب - يان / خويىندبىيان	تپ			

\* تیبینی: لیزه ناوی کاته کان به پیی چه مکه سیمانتییه کانی زمانه وانیی گشتی  
ده سنیشان کراون بقیه:

- ۱ - (پابردووی دوور) ده بی (پابردووی ته واو) بی.
- ۲ - هندی ریزمانه وانان (داهاتووی ته واو) و (داهاتووی مرجیی ته واو) به  
پابردوو ده ثمین چونکه به رهگی پابردوو داده پیشیزین. به پیی چه مکه  
سیمانتییه کانی زمانه وانیی گشتی ده بی (داهاتوو) بن نه ک پابردوو.

## کاته‌کانی زمانی کوردی لەم نه خشەیەدا خراوه‌نەتە روو :

کات Tense	جۆر Aspect	چەمک Concept	پاسا Rule	نمونە Example
Past درېدە	ساده Simple	پووی دا بى ئەوەی هەیچ پەیوەندىبىكى بە هەیچ پووداونىكى ترەوە هەبىز.	پەگى راپىدوو + پاناوى لكاو	نوسىمان نوسى - مان
	پەيدەلەمى Continuous	لە كاتىكى دەست نىشان كراو لە راپىدوودا له پووداندا بۇو.	دە + پەگى راپىدوو + پاناوى لكاو	خوتىت خوت - يەت
	تىوار Perfect	پووی دا و بىايەوە بەلام كارىگەربى مایە كاتىكى دەست نىشان كراو لە پاپىدوودا.	پەگى راپىدوو + بۇو + پاناوى لكاو	دەماننوسى دە - مان - نوسى
	مەرجىيە خەرىخىمى Conditional	پووی دا و بىايەوە بەلام چۈرىكى تر دە بۇو.	(تىپەپ) بە + پاناوى لكاو + پەگى راپىدوو + اىيە	نوسىبىبوم نوسى - بۇو - م
	مەرجىيە خەرىخىمى Conditional	پووی دا و بىايەوە بەلام چۈرىكى تر دە بۇو.	(تىنەپەپ) بە + پەگى راپىدوو + پاناوى لکاۋ + اىيە	خوتىبوبىن خوت - بۇو - يەن
	ساده Simple	لە پووداندایي يَا بەردىۋام دۇويارە دەبىتەوە يَا لە كاتىكى داھاتۇدا پوودەدات.	دە + پەگى داھاتۇو + پاناوى لكاو	دەنوسىن دە - نوسى - يەن
	تىوار Perfect	پووی دا و بىايەوە بەلام كارىگەربى مایە ئىنسىتا.	پەگى راپىدوو + وو + پاناوى لكاو + ئە (لە گەل تىنەپەپدا تەنبا لە كەسى سېئەمى تاكدا - ئە - دەردىكەۋى)	دەخەوبىن دە - خوت - يەن
	مەرجىيە ساده Simple	لەوانەيە پوو بىدات.	ب + پەگى داھاتۇو + پاناوى لكاو	بنوسىنىت ب - نوسى - يەت
	مەرجىيە تىوار Conditional Perfect	لەوانەيە پوو دابىز.	پەگى راپىدوو + ب + پاناوى لكاو	بخەوبىن ب - خوت - يەن
	مەرجىيە تىوار Conditional Perfect	لەوانەيە پوو دابىز.	پەگى راپىدوو + ب + پاناوى لكاو	نوسىبىم نوسى - ب - م

### نیشانه کانی کات و ئەسپىكت<sup>(۱)</sup>

بە شىكىرنەوەي كاتەكان هەموو دەردەكەۋىڭ كە :

#### ۱ - نیشانه کانی کاتى راپىدوو ئەمانەن:

نۇونە بۆ داھاتتوو	نۇونە بۆ راپىدوو	نیشانه کانی راپىدوو	
دە - فر - ن	(ئەوان) دە - فر - (ى) - ن	ى	۱
دە - ھىن - يېت	دە - ى - ھىن - (ا) - يېن		۲
دە - سووت - (ى) - م	دە - سووت - (ا) - م	ا	
دە - خوين - ن	دە - يان - خوين - د	د	۳
دە - چ - يېن	دە - چ - وو - يېن	وو	۴
دە - در - وو - يېت	در - وو - ى		
دە - كەو - () - يېن	دە - كەو - ت - يېن	ت	۵

#### ۲ - نیشانه کانی داھاتتوو ئەمانەن:

راپىدووی بەرانبەر	نۇونە بۆ داھاتتوو	نیشانه کانی داھاتتوو	
دە - بىن - ر - (ا) - ن	دە - بىن - ر - (ا) - ن	ى	۱
دە - كەو - (ت) - يېن	دە - كەو - () - يېن	بىنىشانه unmarked	۲
ھ - (بۇو)	ھ - (بۇو)	ھ	۳

#### ۳ - ئامرازە کانى ئەسپىكت ئەمانەن:

راپىدووی بەرانبەر	نۇونە بۆ داھاتتوو	ئامرازە کانى ئەسپىكت	
(دە) - خەوين / (دە)	بەردەوامى	- دە	۱
خەوت - (بۇو) - يېن	راپىدووی تەواو	- بۇو	۲
خەوت - (وو - ھ)	ئىستاي ئەواو	- وو + ھ	۳

جۆره کاتیکی تر ھەیە کە لە Aspect دا لەوانەی سەرەوە جیاوازە. ئەم جۆره کاتە بە یارمەتىي کارى لە (کەوتن) وەرگىراوەوە دادەرىزى . ھەموو کاتە کان دەچنە ناو کارى (کەوتن) . ياساكى بەم جۆره یە:

کەوتن + راناوى لكاو + ھ + { چاوگى تىپەر }

کەوتەمە ئىشىكىرىن	سادە	رابردوو
دەكەوتەمە ئىشىكىرىن	بەردەۋام	
کەوتبۇومە ئىشىكىرىن	تەواو	
بکەوتمايە ئىشىكىرىن	مەرجى و خۆزگەيى	
دەكەو مە ئىشىكىرىن	سادە	داھاتوو
کەوتتۇومە(تە) ئىشىكىرىن	تەواو	
بکەو مە ئىشىكىرىن	مەرجىي سادە	
کەوتېمە ئىشىكىرىن	مەرجىي تەواو	

## بەرددوامی تەواو perfect continuous

ئیستاى تەواوى بەرددوام Present Perfect Continous: پۈويىدا و ئیستاش ھەر بەرددوامە. ئەمەش ياسای دارپىتىيەتى:

} لە + چاڭ + دا + راناوى لكاو {  
لە خويىندن + دا + (م - يىت - ھ - يىن - ن - ن)

پابردووی تەواوى بەرددوام Past Perfect Continous: لە كاتىكى پابردوودا پۈويىدا و بەرددوام بۇو تا كاتىكى ترى دواى ئەو لە پابردوودا.  
لە + چاڭ + دا + (بۇو) + راناوى لكاو  
لە خويىندن + دا + بۇو (م - يىت - ھ - يىن - ن - ن)

ئايىندهى تەواوى بەرددوام Futur Perfect Continous: لە كاتىكى ئايىندهدا پۇو دەدات و بەرددوام دەبىت تا كاتىكى ترى ئايىنده.  
لە + چاڭ + دا + (دە + ب) + راناوى لكاو  
لە خويىندن + دا + دەب (م - يىت - ھ - يىن - ن - ن)

كەت			ئەسىيەكت			بەكەر
ئايىنده	پابردوو	ئیستا				
دە - ب - م	بۇو - م	م				من
دە - ب - يىت	بۇو - يىت	يىت				تۆ
دە - ب - ھ	بۇو -	ھ	دا	خويىندن	لە	ئەو
دە - ب - يىن	بۇو - يىن	يىن				ئىمە
دە - ب - ن	بۇو - ن	ن				ئىۋە
دە - ب - ن	بۇو - ن	ن				ئەوان

## کاری داخوازی<sup>(۷)</sup>

پاسای دارپشتی داخوازی

۱ - پهگی پابردووی کارهکه و هردرگیرری.

۲ - (ب) و هک پیشگر ده خریته سه رهگهکه.

۳ - ئهگه رهگهکه به دهنگیکی و هستاو Consonant کوتایی هاتبی<sup>(۸)</sup> ی و هک پاشگر ده خریته سه ر.

له گەل کودا يەكسەر (ن) ده خریته سه رهگهکه ، چ به (بزوین) چ به (وهستاو) کوتایی هاتبی.

ب + هگی داهاتوو

ب - شۆ / ب - ده / ب - لّی.

که رهگ به و هستاو کوتایی هاتبی و بکه ر تاک بى<sup>(۹)</sup> ی و هک پاشگی ده خریته سه ر:

{ ب + هگی داهاتوو + ن }

خویندن : رهگه داهاتوو هکی (خوین) ۴ .. به (ن) کوتایی دیت.

بت + خوین + ن / بخوینه

ب + هگی داهاتوو + ن : (له کودا)

بشقون / بنووسن

چاووگ	رهگ	(ب) +	تاک / (ب)	+ ن / (ن)	نهری
نووسین	نووس	ب +	ب + نووس + ن	ب + نووس + ن	بنووسن
نووسین	نووس	ب +	ب + نووس + ن	مه + نووس + ن	مه نووسن
کردن	که	ب + که	ب + که + (خ)	ب + که + ن	بکەن
کردن	که	ب + که	ب + که + ن	مه + که + ن	مه کەن
وهرگیپان	وهر - گیپ	وهر (ب) - گیپ + ن	وهر (ب) + گیپ + ن	وهر (ب) + گیپ + ن	وهربگیپن
وهرگیپان	گیپ	وهر - مه + گیپ + ن	وهر (ب) - مه + گیپ + ن	وهر - مه + گیپ + ن	وهرگیپن
هەلگرتن	هەل - گر	هەل - (ب) + گر + ن	هەل - (ب) + گر + ن	هەل - (ب) + گر + ن	هەل بگرن
هەلگرتن	هەل - گر	هەل + مه + گر + ن	هەل + مه + گر + ن	هەل + مه + گر + ن	هەل لگرن
هەلگرتن					هەلمەگرن

(ب) خراوهته ناو دوو کوانهوه . ئامه ئوه دهگه يېتى كه ئەگەر كارهكە لە پۇوي داپشتنەوە لىكىدراو بۇو لە نەرىدا دەشى لابرى . ئەگەر كارهكە لە پۇوي داپشتنەوە لىكىدراو بۇو بە شىۋىھېيىكى گشتى دەشى  
 (ب) لابرى :

بى (ب)	لەگەن (ب)	چاولق
راگە / راگىن	را - ب - گر - ئ / ن	را - گىتن
وەرگىرە / وەرگىرن	وەر - ب - گىر - ئ / ن	وەر - گىران

٦ - ئەگەر كارهكە لىكىدراو بۇو لە (نەرى) دا ئامرازى (مە) جىي (ب) دەگرى . لە نەرى دا (ب) ھەرگىز دەرناكەوى.

## تىپه رو تىنە پەر<sup>(٨)</sup>

كار دوو جۆره : (تىپهپ) و (تىنەپەر). لە زمانى كوردىدا تىنەپەركان بە دوو جۆر ياسا دەكرين بە تىپهپ.

أ - بە ياساي مۆرفۆلۆجي  
ب - بە ياساي سينتاكسى

يەكەم - ياسا مۆرفۆلۆجييەكانى كردىنى تىنەپەپ بە تىپهپ:

١ - پەركى داهاتووی كارەكە وەردەگيرى.  
٢ - بۇ كاتى داهاتوو (- يىن) و بۇ كاتى راپردوو (- اند) ئى دەخريتە سەر.

يىن — بۇ داهاتوو  
 { +  
 اند — بۇ راپردوو

تىپهپى راپردووی	تىپهپى داهاتووی	پەركى داهاتووی كارەكەي	چاولگى تىنەپەر
خەو - اند	خەو - يىن	خەو	خەوتىن
بار - اند	بار - يىن	بار	بارىن
وەر - اند	وەر - يىن	وەر	وەرين
گە - (ي) اند	گە - (ي) يىن	گە	گەيشتن

كاره تىنەپەركان لە رۇوی بۇونيان بە تىپهپ دەبن بە چوار بەش:

١ - بەشى كە زۇربەيان دەگرىتەوە ، بە هوئى ئەو ياسايانەي سەرەوە دەكرىتە تىپهپ.

۲ - بهشی تیپه‌پی په سه‌نی به رانبه‌ریان هه‌یه . ئه‌مانه به یاساکان ناکرین به تیپه‌پی و هك :

که‌وتن - خستن

هاتن - هیستان

بوون - کردن

۳ - بهشی تیپه‌پی په سه‌نی به رانبه‌ریان هه‌یه و به یاساکان ده‌کرین به تیپه‌پی . ئه‌مانه له پووی واتاوه جیاوازی پیشان دهدهن و هك (مردن) که (کوشتن) ی به رامبه‌ری هه‌یه و ده‌کری به تیپه‌پی .

مردن - مراندن

قاله مرد - (مردووه و ته‌واو بووه) .

قاله خۆی مراند - (نه‌مردووه و خۆی وا ده‌رده‌خات که مردووه) .

۴ - بهشی ناکرین به تیپه‌پی ، و هك :  
گه‌نین - زان - پشکووتن - زه‌رین

### به تیپه‌پی کاره لیکدراوه‌کان

۱ - زوریه‌ی ئه‌و تینه‌په‌رانه‌ی به کاري بعون داده‌ریزىرین ، به گورپىنى (بعون) به (کردن) ده‌بن به تیپه‌پی :

ئاسان بعون - ئاسان کردن

دیل بعون - دیل کردن

دەر بە دەر بعون - دەر بە دەر کردن

۲ - بهشی له چاوجوگه تینه‌په‌ره لیکدراوه‌کان به هه‌مان یاسای بهشی (۱) ده‌کرین به تیپه‌پی :

تىگهيشتن - تىگهياندن

هلهوهرين - هلهوهراندن

پاپهپين - راپهپاندن

پاهاتن - راهيستان

هلهكهوتن - هلهختن

۳ - بهشى دهكرين به تىنهپه به كورپينى كارهك به كاريکى تر :

بهربون - بهردان

توروش بعون - توروش كردن

غەم خواردن - غەم دان

گرتىيەربون - گرتىيەردان

۴ - بهشى له كاره تىنهپه لېكdraوهكان ((كە له بىناغدا به كاري تىپه  
دارپىزراون) كە دهكرين به تىپه، كارهك وئوهى لەگەلېشيدايىه به هي تر  
دهگورپىن:

سەير كردن - پىشان دان

۵ - كاري لېكdraوى واھىيە ھەم تىپه و ھەم تىنهپه وەك (لادان).

دۇوھم : ياسا سىنتاكسىيەكانى كىرىنى تىنهپه به تىپه:

بۇئەم لايەنە له زمانى كوردىدا چەن ياسا و فۆرمىيکى سىنتاكسى دەست نىشان  
دەكىيەت:

۱ - { به + (چاوج) + دان } .

بە كوشتن دان / بە گرتن دان

۲ - { (بىكەر) + وا + لە + (ناۋ) + (كىرد / دەكتات) ... + (ئىستاي خۆزگەيى  
سادە).

ئازاد واي له پىزگار كرد بخەويى. (ئازاد پىزگارى خەواند).

ئازاد واله پىزگار دەكتات بخەويى. (ئازاد پىزگار دەخەوينىت).

## کاری بکه رنادیار<sup>(۱)</sup>

هەنگاوه کانى گواستنه وەي پسته يېكى كار بکه رنادیار بۆ بکه رنادیار ئەمانەن:

۱ - بکه رى پسته و پاناوى لكاوى بکه رى لا دەبرىن.

۲ - بەركار جىي بکه دەگرى

۳ - بەگى داھاتووی كارهكە وەردىگىرى. ئامرازى نەرى و نيشانە كانى

جۇرى كات و پىشگەر و پاشگەر مۇرپلۇچىيەكان هەر لە شويىنى خۆيان دەمینىن و دەسکارى ناكىرىن. مەبەست لە نيشانەي جۇرى كات (دە)ي بەردەۋامى و (ب)ي مەرجى و خۆزگەيى و (بۇ)ي تەواوى و (وو - ھ)ي كاتى ئىستاي تەواوه.

۴ - نيشانەي بکه رنادىارى (ر) دەخريتە سەرپەگى كارهكە.

۵ - نيشانەي كات (ا) بۆ پابردوو و (ئ) بۆ داھاتوو دەخريتە دواى (ر) ي نادىاري.

۶ - پاناۋىكى لكاو بە پىيى كەس و ژمارەي بەركار كە كە جىي بکه رى گرتۇوه دەچىتە سەر كارهكە ، وەك تىئىنەپەر خۆى دەنوينى.



لە پستەي:

ئەوان ئىيمە - يان نە بىنېبۈو

(ئەوان) - بکه رە

(ئىيمە) - بەركارە

(يان) - پاناوى لكاوى بکه رىيە

- (ن) - ئامرازى نەرىئىه  
 (بىن) - پەگى داھاتووى (بىنин)ە  
 (ي) - نىشانە كاتى رابردووه  
 (بوو) - نىشانە جۆرى كاتە (ئەسپېكت) ، (پابردووی تەواو)

بۇ گۈزىزەن وەرى ئەم پىستە يە بۇ بىكەر نادىيار بە پىئى هەنگاوه كان:

١ - بىكەر (ئەوان) و (يان) ئى راناۋى لكاو لادەبرىن ، .

٢ - بەركار (ئىمە) جىّى بىكەر دەگرى. و ئامرازى نەرىز و نىشانە كانى جۆرى كات لە جىّى خۆيان دەمەن.

### **ئىمە نەبىنېبۇو**

٣ - پەگى داھاتووى كارەكە وەردەگىرىز - لېرە (بىن) ە

**ئىمە نە - بىن - بۇو**

٤ - نىشانە بىكەر نادىيارى (ر) دەخريتە سەر پەگى كارەكە.

**ئىمە نە - بىن - ر - بۇو**

٥ - نىشانە كات دەخريتە سەر (ر) ئى نادىيارى . كاتى كارى پىستە كە رابردووه (ا) ئى دەخريتە سەر.

**ئىمە نە - بىن - ر - ا - بۇو**

٦ - راناۋىكى لكاوى سەر بە هەمان كەس و ژمارەي بىكەرە كە دەخريتە سەر كارەكە. كارى بىكەر نادىيار وەك تىئىنەپەر خۆى دەنۈيىن ، پاناۋى لكاو لە بىدەستە (٢) وەردەگىرى. بىكەر لە كەسى يەكەمى كۆدايە . راناۋى لكاوى كەسى يەكەمى كۆزى دەستە (٢) (ين) ە . پىستە كە دەبىتە:

**ئىمە نە - بىن - ر - ا - بۇو - ين . (ئەبىنراپۇين).**

### **تىپبىنى :**

١ - بە گۈزىرە خالى سىيەم ھەندى ناوىزە بەرچاو دەكەۋىز . بىكەرنادىياريان بە پەگى رابردوو وەردەگىرى كە ئەمانەن:

بکر نادیار	رهگی راپردوو	رهگی داهاتوو	چاووگ
ویسترا / ده ویستری	ویست	ھوئ	ویستن
وترا / ده وتری	وت	لئی	وتن
گوترا / ده گوتری	گوت	لئی	گون
لیسترا / ده لیستری	لیست	لیس	لیستن
بیسترا / ده بیستری	بیست	بیست	بیستن

ب - به گویره‌ی خالی چواره م له ئەنجامی پوو به روو کردنی مۆرفولوجى ده ده کەھوئ کە (ر) ئامرازى بکه نادیارييە نەك (را - رى) وەك له:

دە - دز - ر - يّ - ن  
دە - دز - ر - ا - ن

تىياندا (ا) و (ى) كاتەكانيان دەست نيشان كرد. بەشەكانى تر هەر يەكە ئەركى تايىه تىي خۇرى ھەيە. (دە) ئامرازى بەردەواامييە ، (دز) پەگى كاره ، (ين) راناوي بېكەوتنه. مايەوه (ر) كە دەبى نيشانەي نادیاري بى.

ج - به گویره‌ی خالی پىنجه م ، ئەوهى كاره‌كەي له داهاتووه وە كرد به پاپردوو جىڭىر كردنى (ى) به (ا) بۇو. ئەمانه له زۇر شويىنى تردا له زمانى كوردىدا وەك نيشانەي كات ده ده کەون.

د - به گویره‌ی خالی چواره م :  
ئەگەر پەگى داهاتوو كار بە (ھ) يا (ى) كۆتايى هاتبى ، كە (ر) ئى نادىاريي دەچىتىه سەر ، (ھ) و (ى) دەتوىيە وە.

۱ - ئەگەر پەگ بە (ھ) كۆتايى هاتبى ، به خستنە سەرى (ر) ئى بکه نادىاري ، (ھ) دەتوىيە وە:

	+ ئامرازى بىكەرنادىيار	رەگى داھاتوو	چاولۇك
بىرا / دە بىرى	بـ + را / رى	بـ	بىردىن
درا / دە درى	د + را / رى	دـ	دان
نرا / دەنرى	نـ را / رى	نـ	نان

۲ - ئەگەر پەگەكە بـ (ق) كۆتايىي هاتبىـ (ق) كە دەبىتتە (و) (ئ) ئى بىزۋىن :

	+ ئامرازى بىكەرنادىيار	رەگى داھاتوو	چاولۇك
خورا / خورى	خـو + را / رى	خـ	خواردىن
شورا / شورى	شـو + را / رى	شـ	شوشتىن

۳ - (ئ) ئى گىتن دەبىتتە (ي) :

	+ ئامرازى بىكەرنادىيار	رەگى داھاتوو	چاولۇك
كىرا / كىرى	كـىر + را / رى	كـ	كىتن

لىېرەدا دوو (ر) بـ ياساي توانە وە لەناو يېكىتىدا بۇون بـ يەك (ر).

## گۆرانى راناو له بکەر نادىياردا

له داپشته مۆرفۆسىنتاكسىدا ، ئەگەر كاتى كارى پستەكە لە داھاتوودا بى و (بەركار) سەكەي بە راناوى لكاو دەربىابى ، ئەوھ راناوە لكاوهكە سەر بە دەستە (م - ت - ئى - مان - تان - يان) دەبى وەك لە:  
 ا - تۆ دە - يان - ناس - يت  
 ب - ئەوان دە - ت - نىئر - ن  
 له (ا) دا (يان) و له (ب) دا (ت) بەركارن.

بە گواستنەوەي كارى ئەم جۆره پستەيە بۆ بکەر بکەر نادىيار ، ئەو راناوە لكاوهى تىيايا دەورى بەركارى دەبىنى و جىيى بکەر دەگرى دەگۆپى بە راناوى بەرامبەرى سەر بە دەستە (م - يت - يت - ين - ن - ن) و جىيى خۆى دەگۆپى و دەچىتە سەر پەگى كارەكە . واتا:

دەستەي (2)	دەبىتە	دەستەي (1)
م		م
يت / ئى		ت
يىت / ئى	←	ئى
ين		مان
ن		تان
ن		يان

گەر كارى ئەو پستەيە سەرەوە بگويىزىتە بکەر نادىيار ، بە پىيى هەنگاوهكانى گويىزانەوەي بکەردىيار بۆ بکەر نادىيار.

دە - يان - ناس - يت  
 1 - بکەركە (يت) ھ لادەبرى .  
 دە - يان - ناس

- ۲ - پهگی داهاتووی کارهکه و هردهگیری ، (ناس) ، و هک خۆی ده مینی  
چونکه کارهکه خۆی له کاتی داهاتوودایه .
- ۳ - (ر) ی نیشانهی نادیاری ده چیتە سەر .
- ۴ - کاتهکه داهاتووه ، (ئ) ی نیشانهی کاتی داهاتووی ده چیتە سەر .
- ۵ - بەرکار (یان) ھ ، ده گورپری بە پاناوی لکاوی بەرامبەرى ده ستەکەی  
ترکە (ن) ھ . بە پىی یاساکانی شوینى پاناوی لکاو ، ده چیتە سەر پهگەکە و  
پستەکە ده بىتە :
- دە - ناس - د - ئ - ن . (دهناسریئن)

## کاری هه و هس<sup>(۱۰)</sup>

هه و هس Mood ئه و به شهی فریزی کاریه که توانین و ئه گه ری و شیان و خۆزگهی ... پوودان و پوونه دانی کاری رسته که ده ردە بپئی. به پسته يېكى تیهە لکیش کراو له ناو چوارچیوهی فریزی کاریدا ده ردە کەوئی. کات و ئه سپیکتى کاری رسته سەره کیيە کە دەچنە ناو کاری هه و هس و کاره سەره کیيە کەی رسته که خۆی بە قالبی خۆزگهی subjunctive ده ردە خا.

ئیمە ده توانيں بپؤین.	_____	ئیمە ده بپؤین
ئه وان ده بوايە بپؤن	_____	ئه وان بپؤیشتنايە
ئیوه راتان ده کرد	_____	ئیوه راتان ده کرد
من له وانه يە بپؤم	_____	من ده بپؤم
ئه و ده شى لابرى	_____	ئه و لاده بپئى

## کار له رسته‌ی مهرجیدا<sup>(۱)</sup>

پسته‌ی مهرجی رسته‌ییکی لیکدراوه له دوو پسته‌ی ساده پیک دیت.  
دهسته‌ییک یاسا سروشت و هاو ده رکه وتنی کات و جوری کاری ئه م دوو پسته‌یه  
دهست نیشان ده کهن. به لای که می ئه م شهش یاسایه  
دهست نیشان ده کرین

یاسا (۱)

رسته‌ی وه‌لام	رسته‌ی مهراج	کاتی کاری وه‌لام	کاتی کاری مهراج
من ده رد هچم / ده رناچم	ئه‌گه رهات نههات	داهاتووی ساده	پابردووی ساده
تو برق / مهرق		داخوازی	
چاوه پیم بکات / نه کات		مهرجیی ساده‌ی داهاتوو	

یاسا (۲)

		کاتی کاری وه‌لام	کاتی کاری مهراج
من ده رد هچم / ده رناچم	ئه‌گه ر ده	داهاتووی ساده	
ده رگاکه داخه / دامه خه	خهوبیت نا خهوبیت	داخوازی	داهاتووی ساده

یاسا (۳)

		کاتی کاری وه‌لام	کاتی کاری مهراج
پیم ده گوت (ن) ده گوت	ئه‌گه ر بھاتایه / نههاتایه	پابردووی به رد هوام	پابردووی مهرجی ته واو

یاسا (۴)

کاتی کاری مهرج	کاتی کاری وهلام	ئەگەر دەھات	دەمزانى چىم پى دەگوت
پابىدووى بەردەواام	پابىدووى بەردەواام		

یاسا (۵)

کاتی کاری مهرج	کاتی کاری وهلام	ئەگەر (نە) خەوتىي	وازى لى دەھىئىم / ناھىئىم بە ئاگاي بىكەرەوه / مەكەرەوه
مەرجىي داھاتووى سادە	داھاتووى سادە داخوارى		

یاسا (۶)

کاتی کاری مهرج	کاتی کاری وهلام	ئەگەر بىت نەبىت	من دەردەچم / دەرناجىم لىيى وازى لى مەھىئىنە
داھاتووى سادە داخوارى مەرجىي سادە	داھاتووى سادە		

## کار و پاشبەند<sup>(۱۲)</sup>

### ۱ - پاشبەندی (۴)

ئەو پاشبەندانەی کە لە گەل ئەو جۆرە کارانەدا دەردەکەون کە چەمکى گۈزىزانەوە دەگەيىنن وەك (چۈن - دان - ناردن - هاتن ... هەند). دەشى پاشبەندەکە بە پاشبەندى (۴) جىڭىر بىرى. پاشبەندەکە وەك پاشگەر بە رەگى کارەكەوە دەللىق:

ئەوان هاتن (بۇ) ئەۋى	_____	ئەوان (هاتن - (۴) ئەۋى.
ئىيۇھ داتان (بۇ) ئەۋ.	_____	ئىيۇھ داتان - (۴) ئەۋ.
من ناردم (بۇ) لاي ئىيۇھ	_____	من ناردم - (۴) لاي ئىيۇھ.

گەر كاتى کارەكە لە ئىستەتى تەواودا بۇو Present Perfect پاشبەندى (۴) قالىبى (تە) دەگىرىتە خۆ:

ئىيمە هيئناومانە بۇ ئىيرە \_\_\_\_\_ ئىيمە هيئناومانەتە ئىيرە  
من ناردوومە بۇ سلىمانى \_\_\_\_\_ من ناردوومەتە سلىمانى

ئەگەر رەگى رابىدووی کارەكە بە وەستاو كۆتايى هاتبى، بە نەمانى پاناوي لكاو لە گەل رەگى کارەكەدا (وو) دەبىتە (ق) و (۴) دەتوبىتە وە.

ئەوان ناردوويانە بۇ ئىيرە  
ئەوان ناردوويانەتە ئىيرە  
ئەوان ئازادىيان (نارد - وو - ۴) ئىيرە.  
ئەوان ئازادىيان (ناردووتە) ئىيرە

ههمان شت گه رکاره که تىنەپەر بى و بکەرى پستەكە لە كەسى سىيەمى  
تاكدا بى ، (وو) دەبىتە (ق) و (ه) دەتۈتەوە. چونكە كەسى سىيەمى تاك بۆ  
تىپەپى رابردوو هيچ نىشانەيىكى نىيە .  
ئەو چووه بۆ كتىبخانە .  
ئەو (چوو - وھ - تە) كتىبخانە .  
ئەو (چۆتە) كتىبخانە .

كارھىيە وھك (خستان - كەوتن ..) تەنبا بە هۆى پاشبەندەوە ئەم  
حالەتە دەردەبىن و بىشبەندى بەرانبەريان نىيە . وھك :

خستىمە ناو دۆلابەكە  
كەوتىمە نزىك تو

## ۲ - پاشبەندى (ى)

لە گەل كارى (دان - گەيشتن ....) دا ئەگەر ئەنەنەوە يا پاناوه  
جودايىي دواي پىشبەندى (ب) بە پاناويىكى لكاو جىڭىر كرا ، پىشبەندى (ب)  
دەبىتە پاشبەندى (ى) و وھك پاشڭىر بە رەگى كارەكەوە دەلكى .  
من كتىبەكم بە تو دا / من كتىبەكم دايىتى  
تو گولەكە بە من

تو گولەكە بە من  
 |  
 |  
 م

تو گولەكم بە (ي) ئ

تو گولەكم بە (ي) ئ  
دۇو بىزۈيىنى (ه) و (ى) كەتنە پال يەك (ي) لە نىوانىيانا دەركەوت  
لە هەندى شىۋەدا لە جياتى ئەم (ي) يە (ر) دەردەكەوى .

تؤ گوله که بده به من



تؤ گوله که م بده (ر) ئ

جاری واش هه يه (ه) ده تویته وه:

پینووسه که بده به ئه و — پینووسه که هی (بدی).

له داخوازی کودا (ن) له نیوان (ه) و (ئ) ده دردکه وی . لهم حالتدا  
پیویست بهم (ي) و (ر) يه ناکات:

ئیوه کتیبه که بدهن به من



ئیوه کتیبه که م بدهن

ئیوه کتیبه که هم بده نی

## نهريي كار<sup>(۱۳)</sup>

بۇ (نهياندن) ئىكار لە زمانى كوردىدا چوار ئامراز هەن. دەركەتنى ھەرىيەكە بهندە بە سروشىتى كار و كاتەكەي . وەك لەم نەخشەيەدا پۇون كراوەتتەوه :

نمۇونە	دەرددەكەۋىئ لەگەل:	ئامرازەكانى نەرى
نەچچوو - نېيشكاندایه / نەخەوتتۇوه نەبىئرلان - نەخورا	پەگى راپردوو و راپردوو بىكەر نادىيار	نە
نەكەن بىبەن - (نەگەن) نەخويىن / نەچىت	(نەى) و مەرجى و خۆزگەيى سادەي داهاتتوو	
ناچىن - ناشۇيت ناشۇورى - ناخورى	كاتى داهاتتوو	نا
مەكەن - مەرق	داخوازى	مە
نەخوش (نى) يە - ئازا (نى) ن	كارى بۇونى كاتى ئىستا	نى

تىپىتى:

۱ - ئامرازى نەرى ھەميشە وەك پىشىگەر بە پەگى كارەوە دەلكى تەنبا لەگەل  
كاتى راپردووی بەرددەواما نەبى پىش ئامرازى(دە) ئى بەرددەوامى دەكەۋى:  
نەخەوت / نە - دە - خەوت

وەر - يان - دەگرت / وەر - يان - (نە) - دە - گرت

۲ - ئامرازى نەرى جىئى (ب) ئى نىشانەي مەرجى و داخوانى و (دە) ئى

بەرددەوامىي كاتى داهاتتوو دەگرى:

ب - خۆم / نە - خۆم

ب - پۇ / مە - پۇ

دە - نووسىم / نا - نووسىم

ھەل - دە - گرم / ھەل - نا - گرم

## چەند کاریکى تاييەتى

۱ - ويستن<sup>(۱۴)</sup>

لە زمانى كوردىدا دوو دەسته پاناوي لكاو ھەيە. لەگەل كاري تىپەردا هەردۇو دەسته ئەركى بکەرى و بەركارى دەبىنن بە پىّئى ئەم خشته يە:

بەركار	بکەر	
۲	۱	رایبردوو
۱	۲	داهاتوو

كارى لە (ويستن) ۷ وە وەرگىراو لە ياسا گشتىيە لادەدات. لە رایبردوو و داهاتوودا دەستەي (۱) ئەركى بکەرى و دەستەي (۲) ئەركى بەركارى دەبىنن:

بەركار	بکەر	
۲	۱	رایبردوو
۲	۱	داهاتوو

ئىيمە خۆش - (مان) دەۋى - (يت)

ئىيمە خۆش - (مان) دەويىت - (يت)

رایبردوو				داهاتوو			
بەركار	بکەر	پەگى رایبردوو	ويست	بەركار	بکەر	دەۋى	دەۋى
۲	۱			۲	۱	۳	۵
يت	م			يت		م	
يت	ت			يت		ت	
ين	ى			ين		ى	
ن	مان			ن		مان	
ن	تان			ن		تان	
م	يان			م		يان	

بکەر نادىيارى كارى لە ويستنوه وەرگىراو بە رەگى پابردوو دادەپىزىرتىت.  
ويسترا / دەويىسترى

## ٢ - كىدىن

ا - كەرسەسى بەكاركىدىنى ئاوهلناو و ناوه . دەچىتە سەر زۆربەي ئاوهلناوهكان  
و دەيانكات بە كارى تىپەپ:

ئاسان كىدىن - بىزاركىدىن - جوان كىدىن

ب - كەرسەسى بەكاركىدىنى ناوه دەچىتە سەر ھەندى ئاوهلناوهكان  
يارى كىدىن - دروينە كىدىن - باس كىدىن - درۇ كىدىن

## (١٥) ٣ - بۈون

لە كارە ناوىزەكانە رەگى (پابردوو و ئىستاۋ ئايىنده) ئىيە:

ا - ئەركى كاتھەلگەر دەبىنېت لە پىستەي جووتىئراودا (ناوى) : Copulative

	رەگ	كات
ئەو دلخوش - ھ	ھ	ئىستا
ئەو دلخوش - بۇ	بۇ	پابردوو
ئەو دلخوش دە - ب - يىت.	ب	ئايىنده (داھاتوو)

ب - نىشانەي ئەسپىكتى كاتى پابردووی تەواوه:

ئەوان (خەوت - بۇ) - ن

پ - كە پىشگىرى (ھ) ئى دەچىتە سەر (ھ بۈون) ، . لەگەل دەستەپاتاوى  
(١) واتاوا ئەركى ھەيى دەگەيىتى . لەگەل دەستەپاتاوى (٢) واتاوا ئەركى  
(وجود) Existential دەگەيىتى .

بۇن		ھەيى			
م		م	ت	ھ	من
ي	ھ	ي	ان	ھ	تو
(ي) ئ		ما	تان		ئەو
ين		مان			ئىمە
ن		يان			ئىوه
ن					ئەوان

لە ئەركى ھەيدا لەگەل كەسى سىّى تاكدا (تى) دەردەكەۋى (ئەو ھەيە (تى) - ھەيىتى).

ت - كەرەسەى بەكاركىدنى ئاواهلىناوه: دەچىتە سەر زۆربەى ئاواهلىناوه كان و دەيانکات بە كارى تىنەپە:

- دلخوش بۇن - مەست بۇن - ئاوارە بۇن - وشىار بۇونەوه -

## مۆرفييە گەردانىيەكانى كار

مۆرفييە گەردانىيەكانى كار لەم خشته يەدا كۆكراونەتەوه:

نەموونە	ئەرك	نىشانە و ئامراز
(دە) خەوین / (دە) خەوتىن	بەردەوامى	دە -
هات - (بۇو) - يىن	تەواو	بۇو -
هات - (وو - ھ)	ئىستاي تەواو	وو - ھ
ناردم بۆ لای ئىپە / ناردم - (ھ) ... دەدات بە ئىپە / دەدات - (ھ) ...	پاشبەندى (بۆ - بە)	ھ -
كەوتومەت - (ھ) خويىندن	ئەسىيەكتى تىكەتنى	ھ -
ب - نووس - (ھ)	داخوازىي تاك	ھ -
(ب) - خويىنه	داخوازى	ب -
(ب) - خويىنەت	مەرجى	
بىن - (ر) - ا - يىن	بىكەر نادىيارى	ر -
(ب) - خەوت - يىن - (ايە)	مەرجىي راپىردوو تەواو	ب - ايە
دە - بىن - ر - (ى) - ن	كاتى داھاتتوو	ئى -
دە - بىن - ر - (ا) - ن	كاتى راپىردوو	ا -
دە - چ - يىن / دە - چ - (وو) - يىن		وو -
دە - خەو - ن / دە - خەو - ت - ن		ت -
دە - مە - ن / دە - مە - (د) - ن		د -
دە - فە - م / دە - فە - (ي) - م		ئى -
سۈوت - (اند) - يان	بە تىيەركىدىن بۆراپىردوو	اند
قىيىز - (اند) - ت	بەكاركىرىنى دەنگەناو بۆ راپىردوو	
دەسۈوت - (يىن) - يىت	بە تىيەركىدىن بۆ داھاتتوو	يىن
دەچرىيىك - (يىن) - يىت	بەكاركىرىنى دەنگەناو بۆ داھاتتوو	

دە - نۇوسيت / (نا) - نۇوسيت	نەرىّ بۆ كاتى داھاتووی سادە و بەرددوام	نا
(نە) - رۆيىشتىن	نەرۆيى رەگى رابردوو	نە
(نە) - چن	نەرۆيى كارى مەرجى	
بىشۇ / (مە) - شۇ	نەرۆيى داخوازى	مە
ئازىيە / ئازا - (نى) - ە	نەرۆيى كارى بۇونى كات ئىستا	نى
دامان بە ئەو / دامان - ئى	پاشبەندى (بە)	- ئى
	م - ت - ئى - مان - تان - يان م - يىت - X / يېت / ات - يىن - ن - ن	پاناوه لكاوهكان
كەسى سىيەمى تاكى ئىستايى تەواوى تىيەر	برد - وو - ئى - (ەتى)	ەتى



**بهشی دووهم**

**پیکهاتهی مورفولوچی کار**



## یکهاته مورفولوچی کار

کار له چاوگه وه و هر ده گیریت .. ژماره‌ی چا و گه ساده و په سنه کانی و هک  
(کردن - هاتن - بون - نووسین.....) رزرنین . هر له م ژماره که مه  
سنورداره و سه دان و هزاران چاووگ و کاری تریان پی داده پیش روی  
پیشگر و پاشگر و ناو و ناوه لناو و ... هتد . و به پیش روی م یاسایانه :

ناموونه	یاساکانی دارشتنی چاووگی لیکدراو	
ههـ - هاتن / ههـاتن	پیشگر + چاووگ	۱
بردن - ھوہ / بردنه وہ	چاووگ + پاشگر	۲
بیر - کردن / بیر کردن	ناو + چاووگ	۳
پیر - کردن / پیر کردن	ئاوهـلـاـو + چاووگ	۴
لـی - کردن / لـیـکـرـدـن	پیشـبـهـند + چاووگ	۵
ھـلـ - دـان - ھـوـه / ھـلـاـنـهـوـه	پیشگر + چاووگ + پاشگر	۶
بـیر - کـرـدـن - ھـوـه / بـیرـکـرـدـنـهـوـه	ناـو + چـاوـوـگ + پـاشـگـر	۷
لـه + یـک + دـان + ھـوـه / لـیـکـدـانـهـوـه	پـیـشـبـهـند + نـاـو + چـاوـوـگ + پـاشـگـر	۸
روـون - کـرـدـن - ھـوـه / روـونـکـرـدـنـهـوـه	ئـاـوـهـلـاـو + چـاوـوـگ + پـاشـگـر	۹
بـه - سـک - دـان / بـهـسـكـدان	پـیـشـبـهـند + نـاـو + چـاوـوـگ	۱۰
تـیـ - بـهـر - دـان / تـیـبـهـرـدـان	پـیـشـبـهـند + پـیـشـگـر + چـاوـوـگ	۱۱
دـهـر - بـه - دـهـر - بـوـون / دـهـرـیـهـدـرـبـوـون	پـیـشـگـر + پـیـشـبـهـند + پـیـشـگـر + چـاوـوـگ	۱۲
لـی - دـان / لـیـدـان	پـیـشـبـهـند + چـاوـوـگ	۱۳
لـه - بـیر - کـرـدـن / لـهـبـیرـکـرـدـن	پـیـشـبـهـند + نـاـو + چـاوـوـگ	۱۴
چـرـیـکـه - اـنـدـن / چـرـیـکـانـدـن	ناـوـیـ سـرـوـسـتـی + اـنـدـن	۱۵
ترـس - اـنـدـن / تـرـسـانـدـن	رـهـگـىـ تـيـنـهـپـهـر + اـنـدـن	۱۶
مانـگـ گـيـران / كـوـتـرـان	بـهـ دـارـشـتـهـىـ بـكـرـ نـادـيـار	۱۷
لـهـت - لـهـت - بـوـون / لـهـتـ لـهـتـ کـرـدـن	نـاـو + نـاـو + بـوـون	۱۸

له مۆرپیمه مۆرفولوچیه باوه‌کان:

بەر - دان / بەر - بۇون	- بەر -
تىّ - چۈن / تىّ - بەردان	- تىّ -
دا - مەركان / دا - نېشتن	- دا -
دەر - بېرىن / دەر - خىستن	- دەر -
را - هاتن / را - گرتىن	- را -
لىّ - دان / لىّ - خورپىن	- لىّ -
ھەل - پېرىن / ھەل - بەستن	- ھەل -
وەر - گرتىن / وەر - چەرخان	- وەر -
خواردن - ھەۋە / هاتن - ھەۋە	- ھەۋە
چاند - ن / ئىيا - ن	- ن

## ئەنجام

۱ - دابەشبوونى مۆرفييە گەردانى و مۆرفۇلۇجىيە كان لە ناو داپشتەي كاردا لەم خشتەيەدا خراوەتە رپو:

پاشگر				پېشگر	
مۆرفۇلۇجى	گەردانى	كات		گەردانى	مۆرفۇلۇجى
	وو-	ا	پەگ	د	تى-
	ايە	ئ		ب	دا-
-هەوھ	بۇو	ت		نە	دەر-
-ن	يىن	د		نا	را-
	اند	وو		مە	لى-
	ئى	ى		نى	ھەل-
	ر	X		نە	وەر-
	ە				پى
	ەتى				
	راناوه لكاوهكان				

۲ - مۆرفييە گەردانىيە كان يەكسەر بەمبەر و ئەوبەرى پەگ وە دەلكىن..  
مۆرفييە مۆرفۇلۇجىيە كان بەمبەر و ئەوبەرى مۆرفييە گەردانىيە كان وە دەلكىن:

مۆرفييە		پەگ	مۆرفييە	
گەردانى	مۆرفۇلۇجى		گەردانى	مۆرفۇلۇجى

## پهراویزه کان

بۆ زانیاری زیاتر لە بارهی لایەنەکانه سەیر بکەنە:  
١ - ل ٤٥ ى

**Waria Omar Amin** (1979) Aspects of the verbal construction in Kurdish.

University of London – SOAS.

٢ - وریا عمر امین (٢٠٠٠) رەگى داهاتوو بە يەك ياسا . گ. پامان ژ ٤٩ ل ٢٣٤ – ٢٣٣ ل ٢٣٣  
لە كتىبى ئاسوئىكى ترى زمانهوانى . چ ١(٢٠٠٤) و چ ٢(٢٠٠٩) – ئاراس . هەولىر. ل  
دووباره بل او بۆتهوه . ٣٨٥-٣٨١)

٣ و ٤ - وریا عمر امین (١٩٨٣) پىزمانى راناوى لكاو . گ. كاروان ژ ٨ ، ل ٦٨ – ٧٤ .

٥ - وریا عمر امین (١٩٨٦) چەند ياسايىكى مۇرفۇلۇجىي داراشتنى فرمان. گ.  
پوشنبىرى نوى. ژ ١٠٩ ، ل ٢٦٤ – ٢٥٨ . لە كتىبى ئاسوئىكى ترى زمانهوانى .

چ ١(٢٠٠٤) و چ ٢(٢٠٠٩) – ئاراس . هەولىر. ل (١٩٧-١٩٠) دووباره بل او بۆتهوه .

٦ - وریا عمر امین (١٩٩٢) نيشانەكانى كات لە زمانى كوردىدا. گ. كاروان ژ ٩٢ ، ل ٨٨  
– ٩٢ .

لە كتىبى ئاسوئىكى ترى زمانهوانى . چ ١(٢٠٠٤) و چ ٢(٢٠٠٩) – ئاراس . هەولىر. ل  
دووباره بل او بۆتهوه . ١٢٢-١٣١)

٧ - بۆ کارى داخوارى سەيرى ل ٢٩ ى ئەم سەرچاوهىه بکە :

**Waria Omar Amin** (1976) Some Fundamemtal Rules of Kurdish Syntax Structure .

London University.

٨ - پهراویز ژ ١ ، ل ١٢٤ – ١٣٤ . بکە .

٩ - وریا عمر امین (١٩٩٢) لە پەيوەندىيەكانى بکەر نادىيار. گ. پوشنبىرى نوى. ژ ١٢٩ ،  
ل ١٨ - ٣٢ .

١٠ - پهراویز ژ ١ ل ٤٩ .

١١ - وریا عمر امین (١٩٩٨) مەرج و ياساكانى لە زمانى كوردىدا . گ. كۆپى زانیاري  
عىپاق. - دەستەى كورد. ژ ٢٧ و ٢٨ ل ٢٤١ - ٢٤٣ . لە كتىبى ئاسوئىكى ترى  
زمانهوانى . چ ١(٢٠٠٤) و چ ٢(٢٠٠٩) – ئاراس . هەولىر. ل () دووباره بل او  
بۆتهوه .

- ١٢ - وریا عمر امین (۱۹۸۶) پاشبنده‌کان . گ. کوپی زانیاری عراق - دهسته‌ی کورد. ژ ۱۵ ل ۱۸۲ - ۱۹۳. له کتیبی ناسوییکی تری زمانه‌وانی . چ ۱ (۲۰۰۴) و چ ۲ (۲۰۰۹) - ده‌زگای ئاراس . ههولیر. ل (۴۵-۲۸) دوباره بل او بونه‌وه.
- ١٣ - وریا عمر امین (۱۹۸۳) نه‌رئ له زمانی کوردیدا. پۆژنامه‌ی (العراق) ژ ۲۲۳۸ ۱۹۸۳/۶/۸ . ول ۵۳ ی پهراویز ، ژ ۱
- ١٤ - وریا عمر امین (۱۹۹۹) (یت) ی شیوینه . گ. پامان ژ ۳۹ ، ل ۲۳۴ - ۲۳۵ .
- ١٥ - پهراویز ژ ۱ (ل ۹۷-۱۰۸) .

### سەرچاوەکان

- ئوره‌حمانی حاجی مارف (۲۰۰۰) ریزمانی کوردی ، به‌رگی یه‌کەم . (وشەسازی) .  
به‌شى پىنچەم (كردار) . سليمانى .  
قەناتی کوردق (۱۹۷۸) دەستورلە زمانی کوردی به کەرهسته‌ی دیالیکتی ژوررو و  
خواروودا . مۆسکو (به زمانی رووسى).  
لیزنه‌ی زمان و زانسته‌کانی (۱۹۷۶) ریزمانی ئاخاوتنى کوردی . کوپی زانیاری کورد.  
به‌غداد .  
نوری علی امین (۱۹۵۸) قواعدى زمانی کوردی لە صرف و نحودا . به‌رگی دووه‌م .  
به‌غداد .  
----- (۱۹۶۰) ریزمانی کوردی . سليمانى .  
وریا عمر امین (۱۹۸۳) ریزمانی پاناوى لکاو . گ. کاروان ژ ۸ ، ل ۶۸ - ۷۴ .  
----- نه‌رئ له زمانی کوردیدا. پۆژنامه‌ی (العراق) ژ ۲۲۳۸ ۱۹۸۳/۶/۸ .  
----- (۱۹۸۶) پاشبنده‌کان . گ. کوپی زانیاری عراق - دهسته‌ی کورد. ژ ۱۵ ل ۱۸۲ - ۱۹۳ .  
----- (۱۹۸۶) چەند ياسايىكى مۇرفۇلۇجىي دارشتى فرمان . گ. پوشنبىرى نوى .  
ژ ۱۰۹ ، ل ۲۰۸ - ۲۶۴ .  
----- (۱۹۹۲) له پەيوەندىيەکانی بکەر نادىيار . گ. پوشنبىرى نوى . ژ ۱۲۹ ، ل ۱۸ - ۳۲ .  
----- (۱۹۹۲) نيشانەکانی كات له زمانی کوردیدا. گ. کاروان ژ ۹۲ ، ل ۸۸ - ۹۲ .

-----  
----- (۱۹۹۸) مرج و یاساکانی له زمانی کوردیدا . گ. کۆپی زانیاریی عێپاق .  
----- دەستهی کورد. ژ ۲۷ و ۲۸ ل ۲۴۱ - ۲۴۳ .

----- (۲۰۰۰) پەگى داهاتوو بە يەك یاسا . گ. پامان ژ ۴۹ ل ۲۳۳ - ۲۳۴ .  
----- (۲۰۰۴) ئاسوئییکى ترى زمانهوانى . ج ۱ - دەزگای ئاراس . ھەولێر .

Mackenzie, D. N.(1961) Kurdish Dialect Studies . London.

McCarus, E.W.(1958) A Kurdish Grammar- Descriptive analysis of the Kurdish  
of Sulaimaniya . New York.

Waria Omar Amin (1976) Some Fundametal Rules of Kurdish Syntax Structure.  
London University.

Waria Omar Amin (1979) Aspects of the verbal construction in Kurdish  
thesis presented to the University of London – SOAS.

## **ABSTRACT**

## **KURDISH VERB GRAMMAR**

Dr. Waria Omar Amin  
Baghdad University

A verb is the part of speech that describes an action or occurrence or indicates a state of being. It refers to an element which display Morphological contrasts of Tense, Aspect, Mood, Voice, Person and Number.

Verb formation rules and the identification of its syntactic and semantic relations are one of the most complicated arias of the Grammar.

This work is an attempt to demonstrate the general fixed rules of southern Kurdish grammar within a general theoretical framework. It avoids dealing with its controvercial aspects. It consists of two parts:

- 1 – part one deals with the verb in terms of declenation and inflection.
- 2 – Part two deals with the Morphololgical aspects of verb formation

# **KURDISH VERB GRAMMAR**

**Dr. Waria Omar Amin**